



## DIREKTIONEN

för

### STÄDERNAS ALLMÄNNA BRANDSTODS-BOLAG I FINLAND

antager härigenom, under N:o 6536. till försäkring emot brandskada, för ett värde af  
10,000. mark silfver, nedan-  
nämnde byggnader å gården N:o 23. i Jyväskylä i Finland.

tillhörig Garvarenhan M. H. Renfors —  
samt fastställer årliga inträdesafgiften derföre till följande  
belopp, att uti fem års tid erläggas, nemlig:

För huset N:o 1, värdt 1000. försäkradt för 9,000. mark, till 85. 40.  
N:o 2 " " 1,000. " 11. 20.  
N:o " " " "

1877. den 5. januari är denna nummer i verkets  
böcker afförd, och nytt försäkringsbref å gården  
under N:o 9,278. utfärdadt, intygar.

am: J. F. Lagerblad

J. F. Lagerblad

Summa årlig afgift i mark silfver 27. 60. penni.

Och kommer denna försäkringsrätt, under de vilkor Hans Kejserliga Majestäts den 26  
November 1861 förnyade Nådiga Reglemente för bolaget bestämmar, att vara gällande ifrån  
klockan 6 e. m. den 3 i denne månad, då värderingshandlingarne i behörigt skick  
jemte inträdesafgiften för första året till bolagets agent inkommit.

Helsingfors, den 11. maj 1867.

Anticjet  
N:o 6536.  
Rector  
Directionen  
exemplar.  
am: J. F. Lagerblad  
G. A. Ullman  
J. G. Grönroos

*Utdrag ur Hans Kejserliga Majestäts förnyade nädiga Reglemente för städernas Allmänna Brandstads-bolag i Finland, givet den 26 November 1861.*

§ 3. På Direktionens pröfning ankommer i allmänhet, att till försäkring i Bolaget antaga egendom antingen till dess fulla värde eller ock, då bolagets åventyr deraf finnes större, än nödig försigtighet medgiver, till lämplig del af sagde värde; ägaren dock öppet lemnadt, att i sednare fall uti annan assuransinrättning försäkra det öföriga af egendomen godkända värde, under ovikorligt iakttagande af hvad i § 28 derom stadgas.

§ 9. — — — — — Har Direktionen af en eller annan orsak nedsatt inträdesafgiften; återfar Sökanden, vid det försäkringsbrevet till honom utlemnas, hvad till Agenten inbetalat utöver det af Direktionen fastställda beloppet. År åfter afgiften af Direktionen förhöjd; skall Sökanden, derest han det oaktadt vill, Bolaget qvarstå, genast inbetalat det bristande beloppet till Agenten, som deröförman ej må utgivfa försäkringsbrevet; och tillkommer Försäkringsökande, hvilken försummar att erlägga den af Direktionen salunda beständna förhöjning i inträdesafgiften, emellertid försäkringsrätt endast i det förhållande, hvarefter det inbetalda beloppet star till den af Direktionen fastställda inträdesafgiften.

Astundar Försäkringsökande, sedan han genom Agenten erhållit kämmedom om förenämnde, af Direktionen fastställda förhöjning uti inträdesafgiften, att från Bolaget afga; varé tillrädd berättagd, men gifve åt Agenten tillrädd, att den del af värde, hvilken genom nedsättningen försvinner. År lägenheten inteknadt; styrke ägaren att den ej häftar för större skuld, än det värde, som efter nedsättningen återstar, eller vise intekningshafvarens bifall till den nedsättning, hvilken sökes.

§ 23. Har förändring i försäkradt hus eller i dess granskap skett af den beskaffenhet att densamma, utan att inverka på husets försäkringsvärde, kan, enligt tarifen, färnade till nedsättning eller förhöjning af inträdesafgifternas sedanst fastställda belopp; må den inträffade förändringen medföra sådan påföld endast för hus, hvars försäkringsbelopp uppgår till fyrtusen mark eller derutöver. I slikt fall ålägger det Agenten att vid de syner, som omnämmas i § 19, ammärka alla de förändringar, hvilka kunna pakkala afgifternas förhöjande, hvaremot det ankommer å hu-sätta ägare att ammala dem, som till afgifternas nedsättande färnade; och åt Agenten, jemte det han om förhållande till Direktionen inberättar, tillika insjöna ny uträkning över inträdesafgifternas belopp. Årsafgiften utgår sedan ifrån och med det räkenskaps är, då förändringen ammäls, med det belopp, hvilket Direktionen i anledning härav fastställer; likaså extra afgifter, som sednare utskrifvas. Försummar delägare, hvars afgift blifvit enligt denna § förhöjd, att, inom två månader efter det han fått del af Direktionens beslut i saken, de förhöjd afgifterna inbetalat; åmjunter han, intill dess dylik betalningskyldighet fullgjorts, försäkringsrätt endast för den del af försäkringsbeloppet, hvilken motsvarar den erlagda afgiften i förhållande till den, som bort utgörs.

Förändring, som verkar nedsättning af afgifternas belopp, kan när som helst ammala. Likaså är det ock Direktionen obetaget, att emellan öfvan nämnde syns, på Agentens ammalan om inträffad förändring, hvilken förändrade delägare till betydligare förhöjning af årsafgiften, till sådan förhöjning besluta.

§ 24. Nedtager bolagsman försäkradt hus och flyttar detsamma till annan plats inom eller utom gården eller lägenheten, eller bygger han inom samma gård eller lägenhet nytt hus i dess ställe; tillgodonjute för det sälunda flyttade eller nybyggda huset den försäkringsrätt, hvilken varit fastad vid det gamla. För vinnande af slik förmön erforderas dock att han, inom två månader sedan det flyttade eller nya huset blifvit fullbordadt, över detsamma inlemmar beskrifning och planteckning till Agenten, som sederner i den ordning § 6 föreskrifer, later värdera byggnaden, uträknar inträdesafgiften för densamma och insänder handlingarna till Direktionen, hvilken slutligen bestämmer det flyttade eller nya husets försäkringsbelopp och inträdesafgiften; men skulle sistnämnde hus afbrinna innan försäkringsrätten derfor enligt § 7 vidtagit; varé ägaren icke berättagd till någon ersättning; dock frikallas han i sådant fall från utgörande af andra än de inträdes- och extra afgifter, som vid husets nedtagande kunnat belasta detsamma.

§ 17. Inträdesafgiften inbetalas, före den 15 September, i Helsingfors på sätt i § 61 förordnas samt i landsorten till Agenten i den stad, der den försäkrade egendomen finnes, eller, ifall egendome är belägen på landet, till Agenten i närmaste stad, eller ock, om delägaren sa för godt finner, direkt till Direktionen, då afgiften emottages af Kassören, hvar och en delägare likväl obetaget att för bolagets räkning deponea sin afgift i länets Landsträni, i hvilket fall originala ränterqvittenset vid enahanda påföld, som försummad inbetalning i nästföljande § stadsas, skall, innan ofvanstående dag, till Agenten eller Direktionen afleveras. Hvad här är sagdt gäller äfven om inbetalningen af de i föregående § påbjudna extra afgifter.

Har delägare afbördat sig inträdesafgiften för året, innan extra afgift för samma är utskrefs; varde den första räknad såsom extra afgift.

§ 18. Försummar Bolagsman att inträdes- eller utskrifven extra afgift inom förfallotiden inbetalta; varde densamma då förhöjd med tio procent af dess belopp och, jemte denna förhöjning, som äfven tillfaller Bolagets kassa, utmått hos den försumlige i den ordning Kejserliga brevet af den 14 Juni 1834 § 1 föreskrifver; dock äger utmåttning ej rum, om brandskada emellertid inträffat å egendom.

Vill Bolagsman eller hans ombud inbetalta en del, större eller mindre, af afgift, som är till betalning förfallen; bör det erbjudna beloppet emottagas; men med det bristande förhållande på sätt här ofvan städgas. Sådan ofullständig inbetalning behöfver dock ej emottagas på annan dag, än sjelfva förfallolagen.

§ 19. Till utrönande deraf, huruvida egendom, som är i bolaget försäkrad, förfarande har det värde, hvilket har försäkringen eller sedméra åsatta densamma, och om dertill hörande hus är till tak, eldstäder och eldsläckningsredskap behörigen vidmakthållna, skall, ehvad egendomen är belägen i stad eller på landet, syn å densamma anställas på de tider och i den ordning, som nedanför nämnes. Denna syn, hvilken äfven de förfarningar, hvilka husen möjligent emellertid undergått i hänseende till inrättning, granskapp, o. s. v. skola ammärs, anställas å egendom i stad hvareje år, å egendom på landet hvareje tioende år, men å bruk, fabrik eller annan mekanisk inrättning och theater, hvareje tredje år, samt förrättas i städerne af vederbörande Agent med bidrage af två saknumige personer, på landet efter lägenhetsinnehavarens föräutställande, antingen af någon Agent med bidrage, eller ock af tvanne saknumige och trovärdige män, hvilken bevis öfver förrättningen inlemmas till Agenten i närmaste stad eller till Direktionen, men på mekanisk inrättning af den, som dertill af Direktionen i hvareje särskilt fall förordnas och hvilken det då tillkommer att inom den tid, som af Direktionen bestämmas, till densamma afgifa berättelse öfver förlöpver. I alla dessa fall böra både besigtningen och instrumentet deröfver omfatta äfven den del af egendomen, hvilken möjligent blifvit efter sednaste synen försäkrad i bolaget.

Finner Direktionen syninstrumentet bristfälligt eller anledning förekomma till vidare upplysningars införande; äge Direktionen meddela

vederbörande de närmare föreskrifter i saken, hvartill omständigheterna föränleda.

Uraktläter Bolagsman på landet att inom en månad efter utgången af det år, då synen bort verkställas, inkomma med instrumentet deröfver; varde förrättningssman af Direktionen förordnat. Kostnaden för här omförmålda syner drabbar alltid försäkringstagaren och kan, i händelse af trediska, på Direktionens begäran, hos honom utmåtas.

§ 20. Har i Bolaget försäkradt hus genom tillbyggnad eller förändring i inredningen eller till följd af på orten inträdd varaktig prisstegring å arbete och byggnadsförmödenheter, fäst högre värde än det, hvartill det är försäkrat; då kan husets ägare erhålla motsvarande förhöjning af husets försäkringsbelopp. Ansökning derom görs skriftligen hos vederbörande Agent, hvarefter ärendet af Agenten och hos Direktionen behandlas, på sätt i det föregående om försäkringsmeddelandet är stadgat. På Direktionens pröfning ankommer och i hvarje särskild fall, huruvida nytt försäkringsbrev för hela lägenheten skall utfärdas.

§ 21. Nedsättning af försäkringsbeloppet jemte motsvarande nedstigning af afgifterna beviljas delägare i Bolaget på samma sätt och med enhandom vi, som om han, efter hvad i § 26 stadsas, afginge ur Bolaget för den del af värde, hvilken genom nedsättningen försvinner. År lägenheten inteknadt; styrke ägaren att den ej häftar för större skuld, än det värde, som efter nedsättningen återstar, eller vise intekningshafvarens bifall till den nedsättning, hvilken sökes.

§ 23. Har förändring i försäkradt hus eller i dess granskap skett af den beskaffenhet att densamma, utan att inverka på husets försäkringsvärde, kan, enligt tarifen, färnade till nedsättning eller förhöjning af inträdesafgifternas sedanst fastställda belopp; må den inträffade förändringen medföra sådan påföld endast för hus, hvars försäkringsbelopp uppgår till fyrtusen mark eller derutöver. I slikt fall ålägger det Agenten att vid de syner, som omnämmas i § 19, ammärka alla de förändringar, hvilka kunna pakkala afgifternas förhöjande, hvaremot det ankommer å hu-sätta ägare att ammala dem, som till afgifternas nedsättande färnade; och åt Agenten, jemte det han om förhållande till Direktionen inberättar, tillika insjöna ny uträkning över inträdesafgifternas belopp. Årsafgiften utgår sedan ifrån och med det räkenskaps är, då förändringen ammäls, med det belopp, hvilket Direktionen i anledning härav fastställer; likaså extra afgifter, som sednare utskrifvas. Försummar delägare, hvars afgift blifvit enligt denna § förhöjd, att, inom två månader efter det han fått del af Direktionens beslut i saken, de förhöjd afgifterna inbetalat; åmjunter han, intill dess dylik betalningskyldighet fullgjorts, försäkringsrätt endast för den del af försäkringsbeloppet, hvilken motsvarar den erlagda afgiften i förhållande till den, som bort utgörs.

Förändring, som verkar nedsättning af afgifternas belopp, kan när som helst ammala. Likaså är det ock Direktionen obetaget, att emellan öfvan nämnde syns, på Agentens ammalan om inträffad förändring, hvilken förändrade delägare till betydligare förhöjning af årsafgiften, till sådan förhöjning besluta.

§ 24. Nedtager bolagsman försäkradt hus och flyttar detsamma till annan plats inom eller utom gården eller lägenheten, eller bygger han inom samma gård eller lägenhet nytt hus i dess ställe; tillgodonjute för det sälunda flyttade eller nybyggda huset den försäkringsrätt, hvilken varit fastad vid det gamla. För vinnande af slik förmön erforderas dock att han, inom två månader sedan det flyttade eller nya huset blifvit fullbordadt, över detsamma inlemmar beskrifning och planteckning till Agenten, som sederner i den ordning § 6 föreskrifer, later värdera byggnaden, uträknar inträdesafgiften för densamma och insänder handlingarna till Direktionen, hvilken slutligen bestämmer det flyttade eller nya husets försäkringsbelopp och inträdesafgiften; men skulle sistnämnde hus afbrinna innan försäkringsrätten derfor enligt § 7 vidtagit; varé ägaren icke berättagd till någon ersättning; dock frikallas han i sådant fall från utgörande af andra än de inträdes- och extra afgifter, som vid husets nedtagande kunnat belasta detsamma.

§ 25. Vill ägare af i Bolaget försäkrad fabrik, bruk eller annan mekanisk inrättning, eller theater, deri göra sådan förändring, som kan anses i någon mon öka eldfarligheten; ammala sådan åstundan skriffligen, antingen omedelbart eller genom Agenten, hos Direktionen, hvilken pröfvar huruvida förändringen bör förändrade till förhöjning af inträdesafgiften samt i slikt fall bestämmer dess belopp. Vidtages förändringen utan dylik ammalan; varé försäkringsrätten förverkad; men intekningshafvare, der sådan finnes, njute i all händelse rätt till godtgörelse för sin fordran ur den ersättning, som bort för egendomen utgå i fall den omnämnda förändringen ej vidtagits, så framt icke motsvarande betalning erhålls af annan Brandförsäkringsverk eller från annan gäldenären tillhörig egendom. Utbytas till inrättningen hörande maskiner emot andre; kan försäkringsrätten för den första på annan dag, till Agenten eller Direktionen afleveras. Hvad här är sagdt gäller äfven om inbetalningen af de i föregående § påbjudna extra afgifter.

Har delägare afbördat sig inträdesafgiften för året, innan extra afgift för samma är utskrefs; varde den första räknad såsom extra afgift.

§ 26. Bolagsman, som vill ur Bolaget utträda, antingen för all egendom, hvilken inom eller utanför Bolaget, deri göra sådan förändring, som kan anses i någon mon öka eldfarligheten; ammala sådan åstundan skriffligen, antingen omedelbart eller genom Agenten, hos Direktionen, hvilken pröfvar huruvida förändringen bör förändrade till förhöjning af inträdesafgiften samt i slikt fall bestämmer dess belopp. Vidtages förändringen utan dylik ammalan; varé försäkringsrätten förverkad; men intekningshafvare, der sådan finnes, njute i all händelse rätt till godtgörelse för sin fordran ur den ersättning, som bort för egendomen utgå i fall den omnämnda förändringen ej vidtagits, så framt icke motsvarande betalning erhålls af annan Brandförsäkringsverk eller från annan gäldenären tillhörig egendom. Utbytas till inrättningen hörande maskiner emot andre; kan försäkringsrätten för den första på annan dag, till Agenten eller Direktionen afleveras. Hvad här är sagdt gäller äfven om inbetalningen af de i föregående § påbjudna extra afgifter.

§ 27. Försummar Bolagsman att inträdes- eller utskrifven extra afgift inom förfallotiden inbetalta; varde densamma då förhöjd med tio procent af dess belopp och, jemte denna förhöjning, som äfven tillfaller Bolagets kassa, utmått hos den försumlige i den ordning Kejserliga brevet af den 14 Juni 1834 § 1 föreskrifver; dock äger utmåttning ej rum, om brandskada emellertid inträffat å egendom.

Vill Bolagsman eller hans ombud inbetalta en del, större eller mindre, af afgift, som är till betalning förfallen; bör det erbjudna beloppet emottagas; men med det bristande förhållande på sätt här ofvan städgas.

Sådan ofullständig inbetalning behöfver dock ej emottagas på annan dag, än sjelfva förfallolagen.

§ 28. Till utrönande deraf, huruvida egendom, som är i bolaget försäkrad, förfarande har det värde, hvilket har försäkringen eller sedméra åsatta densamma, och om dertill hörande hus är till tak, eldstäder och eldsläckningsredskap behörigen vidmakthållna, skall, ehvad egendomen är belägen i stad eller på landet, syn å densamma anställas på de tider och i den ordning, som nedanför nämnes. Denna syn, hvilken äfven de förfarningar, hvilka husen möjligent emellertid undergått i hänseende till inrättning, granskapp, o. s. v. skola ammärs, anställas å egendom i stad hvareje år, å egendom på landet hvareje tioende år, men å bruk, fabrik eller annan mekanisk inrättning och theater, hvareje tredje år, samt förrättas i städerne af vederbörande Agent med bidrage af två saknumige personer, på landet efter lägenhetsinnehavarens föräutställande, antingen af någon Agent med bidrage, eller ock af tvanne saknumige och trovärdige män, hvilken bevis öfver förrättningen inlemmas till Agenten i närmaste stad eller till Direktionen, men på mekanisk inrättning af den, som dertill af Direktionen i hvareje särskilt fall förordnas och hvilken det då tillkommer att inom den tid, som af Direktionen bestämmas, till densamma afgifa berättelse öfver förlöpver. I alla dessa fall böra både besigtningen och instrumentet deröfver omfatta äfven den del af egendomen, som nedanför nämnes. Denna syn, hvilken äfven de förfarningar, hvilka husen möjligent emellertid undergått i hänseende till inrättning, granskapp, o. s. v. skola ammärs, anställas å egendom i stad hvareje år, å egendom på landet hvareje tioende år, men å bruk, fabrik eller annan mekanisk inrättning och theater, hvareje tredje år, samt förrättas i städerne af vederbörande Agent med bidrage af två saknumige personer, på landet efter lägenhetsinnehavarens föräutställande, antingen af någon Agent med bidrage, eller ock af tvanne saknumige och trovärdige män, hvilken bevis öfver förrättningen inlemmas till Agenten i närmaste stad eller till Direktionen, men på mekanisk inrättning af den, som dertill af Direktionen i hvareje särskilt fall förordnas och hvilken det då tillkommer att inom den tid, som af Direktionen bestämmas, till densamma afgifa berättelse öfver förlöpver. I alla dessa fall böra både besigtningen och instrumentet deröfver omfatta äfven den del af egendomen, som nedanför nämnes. Denna syn, hvilken äfven de förfarningar, hvilka husen möjligent emellertid undergått i hänseende till inrättning, granskapp, o. s. v. skola ammärs, anställas å egendom i stad hvareje år, å egendom på landet hvareje tioende år, men å bruk, fabrik eller annan mekanisk inrättning och theater, hvareje tredje år, samt förrättas i städerne af vederbörande Agent med bidrage af två saknumige personer, på landet efter lägenhetsinnehavarens föräutställande, antingen af någon Agent med bidrage, eller ock af tvanne saknumige och trovärdige män, hvilken bevis öfver förrättningen inlemmas till Agenten i närmaste stad eller till Direktionen, men på mekanisk inrättning af den, som dertill af Direktionen i hvareje särskilt fall förordnas och hvilken det då tillkommer att inom den tid, som af Direktionen bestämmas, till densamma afgifa berättelse öfver förlöpver. I alla dessa fall böra både besigtningen och instrumentet deröfver omfatta äfven den del af egendomen, som nedanför nämnes. Denna syn, hvilken äfven de förfarningar, hvilka husen möjligent emellertid undergått i hänseende till inrättning, granskapp, o. s. v. skola ammärs, anställas å egendom i stad hvareje år, å egendom på landet hvareje tioende år, men å bruk, fabrik eller annan mekanisk inrättning och theater, hvareje tredje år, samt förrättas i städerne af vederbörande Agent med bidrage af två saknumige personer, på landet efter lägenhetsinnehavarens föräutställande, antingen af någon Agent med bidrage, eller ock af tvanne saknumige och trovärdige män, hvilken bevis öfver förrättningen inlemmas till Agenten i närmaste stad eller till Direktionen, men på mekanisk inrättning af den, som dertill af Direktionen i hvareje särskilt fall förordnas och hvilken det då tillkommer att inom den tid, som af Direktionen bestämmas, till densamma afgifa berättelse öfver förlöpver. I alla dessa fall böra både besigtningen och instrumentet deröfver omfatta äfven den del af egendomen, som nedanför nämnes. Denna syn, hvilken äfven de förfarningar, hvilka husen möjligent emellertid undergått i hänseende till inrättning, granskapp, o. s. v. skola ammärs, anställas å egendom i stad hvareje år, å egendom på landet hvareje tioende år, men å bruk, fabrik eller annan mekanisk inrättning och theater, hvareje tredje år, samt förrättas i städerne af vederbörande Agent med bidrage af två saknumige personer, på landet efter lägenhetsinnehavarens föräutställande, antingen af någon Agent med bidrage, eller ock af tv

Utdrag af Direktionens för Städernas Allmänna  
Brandstads-Bolag i Finland Protokoll, hållt i  
Helsingfors, den 11. maj 1867.

S. D. Beslöts: Med anledning af hvad, efter behörig besigtning, anmäldt blifvit, angående inträffad förändring med de, under N:o 80., i städernas Allmänna Brandstads-bolag till ett värde af 9617. mark 12. penni i silfver försäkrade byggnad ~~w~~ <sup>a</sup> på gården N:o 23. i förra quartet av Trippenepad, hörnrig fastvareinkvar N:o 76. Renv. pris,

, för hvilka inträdesafgiften varit bestämd till inalles 128. mark 16. penni för året, fann Direktionen skäligt att göra följande rättelse i nämnde fastvare, där gäller hela denna nummer i sista böleter affäreras vid nya försäkrings-  
bok för i dag avrunda gårde under N:o 8637. utfärdas; kommande de för nya huset N:o 1. nu uppförda inträ-  
desafgiften är affäreras, såsom alleredan utlades  
under den äldre nummeren;

Kommande försäkringsräten alltså, med iakttagande häraf och på sätt det med-  
delade brandförsäkringsbrevet innehåller, att af försäkringshafvaren tillgodö-  
njutas; derom Protokolls-utdrag skulle, till vederbörandes efterättelse, utfär-  
das. Som ofvan.

In fidem:

*missa*

Hörer till *Direktionens*  
exemplar af brandförsäkringsbrevet  
N:o 8636.

*J. M. S.*